



As boas novas da infância de Yeshua

Jesus

Editado por: Willians S. Ladeia





Apócrifo evangelho árabe da infância de Yeshua (Jesus), eles o chamavam de Issa; os árabes (Arabim). Troquei os nomes pelo aramaico e hebraico, usado na época do nazareno. Fiz esse livro com muito conteúdo informativo. Com o pouco que conheço de hebraico coloquei com zelo e grande contentamento.





Sumário

Capítulo 1	9
Capítulo 2	9
Capítulo 3	10
Capítulo 4	11
Capítulo 5	11
Capítulo 6	12
Capítulo 7	13
Capítulo 8	13
Capítulo 9	14
Capítulo 10	14
Capítulo 11	15
Capítulo 12	16
Capítulo 13	17
Capítulo 14	17
Capítulo 15	18
Capítulo 16	19
Capítulo 17	19
Capítulo 18	20
Capítulo 19	21
Capítulo 20	22
Capítulo 21	23



Capítulo 22	24
Capítulo 23	25
Capítulo 24	26
Capítulo 25	26
Capítulo 26	26
Capítulo 27	26
Capítulo 28	27
Capítulo 29	27
Capítulo 30	29
Capítulo 31	30
Capítulo 32	30
Capítulo 33	31
Capítulo 34	32
Capítulo 35	33
Capítulo 36	33
Capítulo 37	34
Capítulo 38	35
Capítulo 39	35
Capítulo 40	36
Capítulo 41	37
Capítulo 42	38
Capítulo 43	38



Capítulo 44	39
Capítulo 45	39
Capítulo 46	40
Capítulo 47	40
Capítulo 48	41
Capítulo 49	42
Capítulo 50	42
Capítulo 51	43
Capítulo 52	43
Capítulo 53	44
Capítulo 54	44





Capítulo 1

¹Encontramos no livro do grande sacerdote Yosef que viveu no tempo de Yeshua Ungido (e que alguns chamam de Kaifa), que Yeshua² falou quando estava no berço e que disse a sua mãe Miryam: “Eu, que nasci de ti, sou Yeshua, o Filho de Elohim³, a Palavra, como te anunciou o malakh Gabriel⁴, e meu Pai me enviou para a salvação do mundo”.

Capítulo 2

No ano 309 da era de Alexandre, Augusto ordenara que todos fossem recenseados em sua cidade natal. Yosef partiu então e conduzindo Miryam, sua esposa, veio a Yerushalaym, de onde ele se dirigiu a Beit’lehem⁵ para inscrever-se, junto com sua família, no local onde ele havia nascido; quando estavam próximos a uma caverna⁶, Miryam disse a Yosef⁷ que sua hora havia chegado e que não poderia ir até a cidade, “mas, disse ela, entremos nesta caverna”. O sol estava começando a se pôr. Yosef apressou-se em procurar uma mulher que assistisse Miryam no parto, e ele encontrou uma

¹*Eu removi os dois parágrafos anteriores, pois aparentava ser uma introdução de alguém que encontrou o documento de Kaifa (Caifás).*

²*Yeshua (Jesus) significa “Salvação”. Esse nome deriva do hebraico Yehoshua “Yah Salva”.*

³*Elohim é um plural dual: Poderoso(s), juis(es), deus(es).*

⁴*Gabriel “fortaleza de Deus”.*

⁵*Beit’lehem (Belém) literalmente significa “Casa do Pão”.*

⁶*Caverna, talvez o estábulo ficava dentro dela.*

⁷*Yosef (José) significa “Aquele que acrescenta”.*



anciã que vinha de Yerushalaym⁸, e, saudando-a, a disse: “Entra na caverna onde encontrarás uma mulher em trabalho de parto.”

Capítulo 3

E após o pôr-do-sol, Yosef chegou com a anciã à caverna e eles entraram. E eis que a caverna estava resplandecente com uma claridade que superava a de uma infinidade de labaredas, e que brilhava mais do que o sol do meio-dia. A criança, enrolada em fraldas e deitada numa manjedoura, mamava no seio de sua mãe Miryam. Ambos ficaram surpresos com o aspecto daquela claridade, e a anciã disse a Miryam: “És tu a mãe desta criança?” Ao responder afirmativamente Miryam, a disse: “Não és semelhante às filhas de Hauah⁹”, e Miryam respondeu: “Assim como entre as crianças dos homens não há nenhuma que seja semelhante ao meu filho, assim também sua mãe não tem par entre todas as mulheres”. A anciã disse então: “Senhora e ama, vim para receber uma recompensa que perdurará para todo o sempre”. E Miryam a respondeu: “Põe tuas mãos sobre a criança”. Quando a anciã o fez, ela foi

⁸Yerushalaym (Jerusalém) é a fusão de duas palavras “Ir” (cidade), e “Shalém” (Paz), logo “Cidade pacífica”. Tem pessoas equivocadas que dizem que o nome original da cidade santa é “Yahushalaym”, porém está completamente errado essa afirmação. Pois manuscrito do Mar Morto (Qumran) que data na época do segundo Templo é

escrito dessa forma:  **Vav-Yod-Reshi-Vav-Shim-Lamed-Yod-Mem** “Yerushalaym”. No hebraco rabínico foi removido a letra Yod (penúltima letra). No codex aleph: יְרֵשָׁיָהוּ Yeshayahu (Isaías) 2:1.

⁹Hauah (Eva) significa “Vida”, ou “daquela que procede a vida”.